



Dell™ 1100MP Projector Setup Guide

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας που βρίσκονται στις Οδηγίες Προϊόντος πριν χρησιμοποιήσετε τον 프로젝τορα.

UWAGA:

Przed użyciem projektora należy zastosować się do wszystkich wskazań dotyczących bezpieczeństwa zawartych w Instrukcji obsługi.

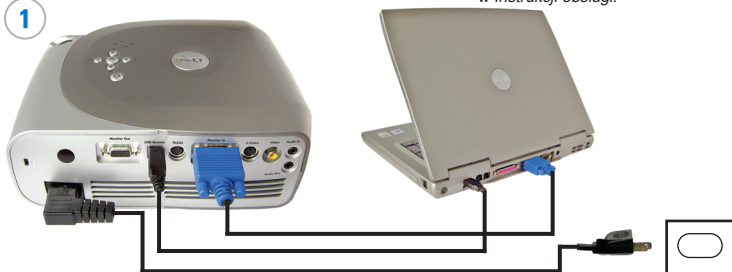
UPOZORNĚNÍ:

Dodržte všechny bezpečnostní pokyny uvedené ve vašem Návodu k použití předtím, než začnete používat projektor.

CUIDADO:

siga todas as instruções de segurança no *manual de instruções do produto* antes de usar o projetor.

1



2



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανοίξτε τον υπολογιστή σας αφού πρώτα ανοίξετε τον 프로젝τορα.

UWAGA: Najpierw włącz projektor, a następnie komputer.

UPOZORNĚNÍ: Zapněte váš počítač poté, co spustíte projektor.

NOTA: ligue seu computador após ligar o projetor.

3



4



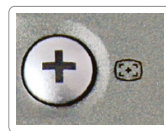
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορεί να χρειαστούν μερικά δευτερόλεπτα πριν εμφανιστεί η εικόνα σας.

UWAGA: Obraz może pojawić się po kilku sekundach.

UPOZORNĚNÍ: Než se objeví obraz, může uplynout několik vteřin.

NOTA: é possível que leve alguns segundos para que sua imagem apareça.

5



6

Προσαρμογή ζομπ
Regulacja zbliżenia
Nastavení zoomu
Ajustar zoom

Προσαρμογή εστίασης
Regulacja ostrości
Nastavení ostrosti
Ajustar focagem





Dell™ 1100MP Projector Setup Guide

7



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να χρησιμοποιήσετε τις επιλογές Σελίδα Κάτω και Σελίδα Πάνω στο τηλεκοντρόνιο, πρέπει να είναι συνδεδεμένο το καλώδιο USB (όπως φαίνεται στο βήμα 1).

UWAGA: Kabel USB musi być podłączony (jak przedstawiono w punkcie 1), by można było korzystać z przycisków Next Page i Previous Page.

UPOZORNĚNÍ: Kabel USB (jak je ukázáno v kroku 1) musí být napojen, aby funkce další stránka a předchozí stránka byly aktivní na dálkovém ovládacím.

NOTA: o cabo USB (conforme mostrado no passo 1) deve ser conectado para usar Next Page e Previous Page no controle remoto.

Gia περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον προτζεκτορά σας, δείτε το Εγχειρίδιο Χρήσης.

Więcej informacji znaleźć można w Instrukcji obsługi.

Více informací o vašem projektoru najdete v Příručce uživatele.

Para obter mais informações sobre seu projetor, consulte o manual do utilizador.

Οι πληροφορίες που περιγράφονται σε αυτό το έγγραφο μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.
© 2005 Dell Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Απαγορεύεται οποιαδήποτε αναπαραγωγή με οποιοδήποτε τρόπο, χωρίς την έγγραφη άδεια της Dell Inc.

Το λογότυπο Dell και DELL αποτελούν εμπορικά σήματα της Dell Inc. Η λέξη Microsoft και Windows αποτελούν καταγεγραμμένα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation.

Η Dell δεν διεκδικεί κανένα δικαίωμα ιδιοκτησίας μαρκών και ονομάτων άλλων εταιρειών.

Φεβρουάριος 2005
Τυπώθηκε στην Κίνα

Informacje zawarte w tym dokumencie nie mogą zostać samodzielnie zmienione.
© 2005 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Kopírovanie czegokolwiek w jakikolwiek sposób bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest zabronione.

Dell i logo DELL są znakami handlowymi Dell Inc. Microsoft i Windows są zarejestrowanymi znakami handlowymi Microsoft Corporation.

Dell zrzeka się wszelkich praw rzeczowych do marek i nazw innych firm.

Luty 2005
Wydrukowano w Chinach

Informace uvedené v tomto dokumentu se mohou bez ohlášení změnit.
© 2005 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena.

Jakákoliv reprodukce obsahu bez písemného svolení Dell Inc. je přísně zakázána.

Dell and DELL logo jsou ochranné známky společnosti Dell Inc.; Microsoft a Windows jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation.

Společnost Dell se vzdává jakýchkoli vlastnických nároků na známky a jména jiných společností.

Únor 2005
Vytisčeno v Číně

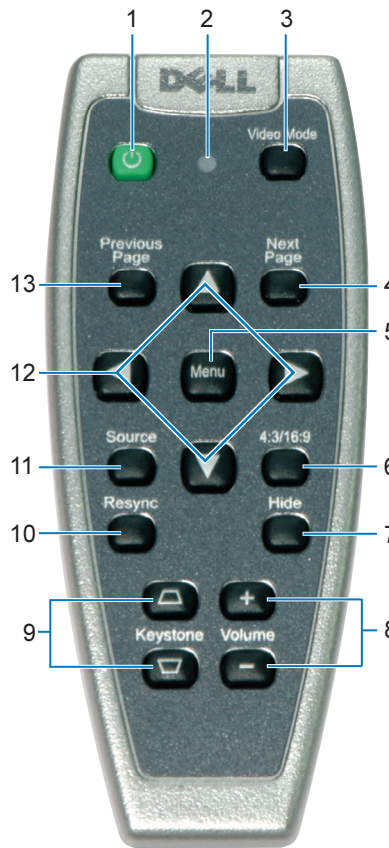
As informações nesse documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
© 2005 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

A marca Dell e DELL são marcas registradas da Dell Inc.; Microsoft e Windows são marcas registradas da Microsoft Corporation.

A Dell não tem qualquer interesse nas marcas e nomes de outros proprietários.

Fevereiro de 2005
Impresso na China



1. Κομπί Λειτουργίας
 2. Φως
 3. Κομπί Βίντεο
 4. Κομπί Επόμενης Σελίδας
 5. Κομπί Μενού
 6. Κομπί 4:3/16:9 (μέγεθος)
 7. Κομπί Απόκρυψης
 8. Κομπί Έντασης
 9. Κομπί Διόρθωσης Keystone
 10. Κομπί Επανασυγχρονισμού
 11. Κομπί Πηγής
 12. Κομπί Τεσσάρων Κατευθύνσεων
 13. Κομπί Προηγούμενης Σελίδας
12. Cztery przyciski Direction (Kierunkowe)
 13. Przycisk Previous Page
 1. Tlačítko vypínač (Power)
 2. Světlo
 3. Tlačítko video režim (Video Mode)
 4. Tlačítko další stránka
 5. Tlačítko nabídka (Menu)
 6. Tlačítko poměr stran obrazu (4:3/16:9)
 7. Tlačítko skryt (Hide)
 8. Tlačítko hlasitost (Volume)
 9. Tlačítko oprava zkreslení (Keystone Correction)
 10. Tlačítko synchronizace (Resync)
 11. Tlačítko zdroj (Source)
 12. Směrová tlačítka (Four Directions)
 13. Tlačítko předchozí stránka

1. Przycisk Power (Zasilanie)
2. Lampa
3. Przycisk Video Mode (Tryb obrazu wideo)
4. Przycisk Next Page
5. Przycisk Menu
6. Przycisk 4:3/16:9 (proporcje obrazu)
7. Przycisk Hide (Ukryj)
8. Przycisk Volume (Głośność)
9. Przycisk Keystone Correction (Korekcia zniekształcenia trapezowego)
10. Przycisk Resync (Synchronizacja)
11. Przycisk Source (Wybór źródła sygnału)
12. Botão Power (Alimentação)
13. Botão Video Mode (Modo vídeo)
14. Botão Next Page
15. Botão Menu
16. Botão 4:3/16:9 (relação comprimento/altura)
17. Botão Hide (Ocultar)
18. Botão Volume
19. Botão Keystone Correction (Correcção distorção)
20. Botão Resync
21. Botão Source (Fonte)
22. Botões Four Directions (Quatro direções)
23. Botão Previous Page



0H9644A00